

french
may 法國五月
ARTS FEST

展覽 · 表演 · 美食 · 教育 · 電影
Exhibitions · Performances · Gastronomy · Education · Cinema

超過百場國際與本地藝術家節目
Over 100 Programmes of International and Local Artists

QR code



精選節目票務資料
HIGHLIGHT PROGRAMMES
TICKETING INFORMATION

精選節目門票將於 2026 年 3 月 16 日開始發售
Highlight Programmes ticket sales
start 16 March 2026

法國五月藝術節網站
FRENCH MAY ARTS FESTIVAL WEBSITE
完整的藝術節目陣容與詳情將於
2026 年 4 月 15 日正式公布
Full Festival lineup and programme details
to be announced on 15 April 2026

法國五月藝術節 2026 誠邀您參與這場跨越藝術、文化與創意的精彩盛會。透過引人深思的多元節目，您將沉浸於豐富的文化體驗，感受這個超過三十年來持續塑造香港文化風貌的經典盛典。

Celebrate the French May Arts Festival 2026 with us! Experience the unity of arts, culture, and creativity through thought-provoking programmes that have shaped Hong Kong's cultural landscape for more than thirty years.

FRENCHMAY.COM

frenchmayartsfestival @ frenchmayartsfest

法國五月藝術節保留更改及/或取消節目的權利。最新安排請參閱主辦機構及藝術節官方網站。
French May Arts Festival reserves the right to make changes and / or cancellations to the programmes.
Please refer to the presenters' and the Festival's official websites for the latest arrangements.



ALLIANCE COSMIQUE
星海音航

大埔文娛中心黑盒劇場
Black Box Theatre, Tai Po Civic Centre
30 - 31.5.2026 2:30 & 5 pm

沉浸式劇場 Immersive Theatre

沉浸 · 詩意 · 震撼體驗

《星海音航》誠邀你走進詩意世界，感受水的律動、光的折射與聲音共鳴。這場沉浸式體驗讓觀眾不只是旁觀者，而是參與者，在感官開放中重新擁抱自然，體驗科技帶來的敬畏、更新與喜悅。

Immersive, poetic, and impactful experience

Alliance Cosmique is a mesmerizing live audiovisual performance where technology unlocks wonder. Audiences embark on a breathtaking sensory journey, discovering hidden magic between the infinitely small and vast. Expect dazzling visuals, resonant soundscapes, and poetic transformations where a single drop becomes art. This immersive experience celebrates nature's beauty, inspiring awe, curiosity, and joy while inviting reconnection with the living world.

製作 Produced by
支持 Supported by
VESM
INSTITUT FRANÇAIS



Seeing less to
perceive more
不以目見，內觀始現

反沉浸試驗

詳情請留意藝術節網站
Details will be announced on the Festival website
22 - 26.5.2026

沉浸式劇場 Immersive Theatre

跨界沉浸，顛覆視覺

《反沉浸試驗》是一場結合劇場與數位藝術的沉浸式體驗。16 位參與者受邀測試革命性裝置 BUD，透過改造 VR 頭戴式裝置逐步揭露秘密。觀眾將親歷這場挑戰人類視覺的試驗，感受科技、藝術與未知交織的震撼旅程。

Beyond theatre, beyond technology

The Sutherland Test is an immersive performance at the intersection of theatre and digital arts. Staged in a public space, it unites 16 participants invited by a startup specializing in transcendence technologies to trial the revolutionary BUD (Black Up Display). Through altered VR headsets, they uncover hidden intentions, confronting a process that suggests human vision itself is destined to fail.

製作 Produced by
共同製作 Co-produced by
支持 Supported by
資助 Supported by
VESM
藝君子劇團
INSTITUT FRANÇAIS
香港藝術發展局
Hong Kong Arts Development Council

The Hong Kong Arts Development Council supports freedom of artistic expression. The views and opinions expressed in this project do not represent the stand of the Council.
香港藝術發展局支持藝術表達自由，本計劃內容並不反映本局意見。

french
may 法國五月
ARTS FEST

frenchmay.com



表演藝術精選節目

PERFORMING ARTS
HIGHLIGHTS

探索法國五月藝術節 2026 的魅力。完整節目及詳情將於 2026 年 4 月 15 日公布。
Discover the charm of French May Arts Festival 2026.
The full lineup and programme details will be announced on 15 April 2026.

2026 APR - JUL

YOUN SUN NAH

FEAT. BOJAN Z



羅玟宣 ×
BOJAN Z
爵樂香頌

Photo: © Seung Yull Nah

香港大會堂音樂廳
Concert Hall, Hong Kong City Hall

1.5.2026 8 pm

音樂 Music

聲琴交織，跨界無限

國際知名爵士歌手羅玟宣與屢獲殊榮的鋼琴家 Bojan Z 攜手呈現跨界音樂會，打破界限。從 Björk 到 Nina Simone，從巴爾幹爵士到巴黎風情，帶來震撼重釋與大膽對話。兩位獨特才華同台，聲與琴交織，點燃好奇、敬畏與期待。

Two Worlds, One Stage: Voice & Piano Beyond Boundaries

Internationally acclaimed Jazz vocalist Youn Sun Nah and award-winning pianist Bojan Z unite for a multi-genre concert that defies boundaries. From Björk to Nina Simone, from Balkan jazz to Parisian flair, expect breathtaking reinterpretations and bold musical dialogues.

Two singular talents, one stage—an unforgettable journey where voice and piano spark curiosity, awe, and anticipation of what will unfold.

共同製作 Co-produced by

Cultural Partner 文化夥伴

獨家贊助 Exclusive Sponsor



YEKWON
SUNWOO with
QUATOR
ELMIRE

鮮于睿權與
艾爾米爾四重奏

香港大會堂劇院
Theatre, Hong Kong City Hall

12.5.2026 8 pm

音樂 Music

東西交融：炫技對話

首位韓國人贏得美國范·克萊本國際鋼琴大賽金獎——鋼琴家鮮于睿權與法國新生代艾爾米爾四重奏攜手呈現跨文化音樂盛宴，以東西交融的古典曲目激發連結與理解。鮮于睿權曾獲多項國際大獎，艾爾米爾四重奏則以豐富音色與卓越洞察力享譽樂壇，共同打造難忘之夜。

East Meets West: A Virtuoso Dialogue

Celebrated pianist Yekwon Sunwoo, the first South Korean to win multiple international awards, joins the acclaimed French Elmore Quartet for a dazzling East-Meets-West programme. Blending classical mastery with cross-cultural flair, this virtuosic collaboration promises rich sound, bold interpretation, and inspiring connection—an unforgettable evening where global artistry and cultural dialogue unite on stage.

文化夥伴 Cultural Partner



依風
Irène Schrader

餘韻如光

向潘迪華致敬音樂會

岑寧兒
Yoyo Sham

Reimagining
Rebecca Pan

A Modern Tribute

香港大會堂劇院
Theatre, Hong Kong City Hall

7-8.5.2026 8 pm

音樂 Music

永恆傳奇，全新演繹

由林嘉欣策劃的致敬音樂會，特邀法國創作歌手 Irène Schrader (依風) 與香港歌手岑寧兒，重新演繹潘迪華於 1960 年代風靡華語樂壇的多語經典。電子、軟搖滾、City Pop、迷幻與爵士交織，跨越文化界限，綻放香港音樂前沿的永恆魅力。2026 年，讓我們一起向 95 歲的潘迪華致敬！

Timeless Legacy, Reimagined

This tribute concert, curated by Karena Lam, features French singer-songwriter Irène Schrader and Hong Kong's Yoyo Sham, who reimagine Pan's multilingual 1960s hits with electronic, soft rock, city pop, psychedelic, and jazz influences—uniting cultures and honouring Pan's timeless legacy on Hong Kong's global musical frontier. In 2026, Pan celebrates her 95th birthday, making this tribute all the more special.

響應節目 Contribution Programme



自由空間大盒
The Box, Freespace

26-27.6.2026 8 pm | 28.6.2026 3 pm

舞蹈 Dance

八位舞者，無盡躍動，揭示永恆真諦

《再見狗日子 2.0》以全新陣容重訪 Jan Martens 2014 年的經典之作。靈感源自 Philippe Halsman 「跳躍展現真我」的理念，Martens 以不懈而複雜的編舞，揭去舞者的面具。八位舞者在追求完美中跌宕起伏，展露脆弱，邀請觀眾思索同情、耐力，以及藝術與娛樂之間的微妙界線。

Eight dancers, endless jumps, one timeless truth

The Dog Days Are Over 2.0 revisits Jan Martens' landmark 2014 work with a new cast. Inspired by Philippe Halsman's belief that jumping reveals the true self, Martens deploys relentless, complex choreography to strip away performers' masks. Eight dancers strive for perfection yet falter, exposing vulnerability and inviting audiences to reflect on compassion, endurance, and art's fine line with entertainment.

製作 Produced by

支持 With support of

GRIP

DANCE REFLECTIONS
BY VAN CLEEF & ARPELS